

Gleichheitserklärung

Equality Statement

4217154/00 - 01/18

Wir erklären hiermit, dass die folgenden Produkte über identische Kältekreise (gleicher Kälteprozess, gleiches Kältemittel, gleiche Kältemittelfüllung, ...), elektrische Komponenten und Leistungsdaten verfügen:

We herewith declare that the following products have identical refrigerant cycles (same refrigeration process, same refrigerant, same refrigerant charge, ...), electrical components and performance data:

Sole/Wasser Wärmepumpen Wasser/Wasser Wärmepumpen

Brine to Water Heat Pumps Water to Water Heat Pumps

UltraSource® T compact (8/200) = UltraSource® T comfort (8)
UltraSource® T compact (13/200) = UltraSource® T comfort (13)

Die UltraSource® T compact Geräte werden mit einem anderen Gehäuse und einem integrierten Brauchwasserspeicher ausgerüstet.

The UltraSource® T compact units are equipped with a different heater housing and a supplementary integrated hot water boiler.

Die UltraSource® T comfort Geräte werden nicht mit einem Brauwasserspeicher ausgerüstet.

The UltraSource® T comfort units are not equipped with a supplementray integrated hot water boiler.

Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung des Produktes, verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit. Die Sicherheitshinweise in der Dokumentation, Betriebs- und Bedienungsanleitung sind zu beachten.

Changes on the product which are not consulted by us, will invalidate this declaration. The safety advices in the documentation, operating, installation and user manuals are to be considered.

Hersteller
Manufacturer
Hoval Aktiengesellschaft
Austrasse 70
FL-9490 Vaduz

Vaduz - 24.01.2018



Dipl.-Ing. Markus Telian, MSc
Director Research & Development Heating Technology Division